



Prot. Nr. ST/ml/32.01.11/

Dekret Nr. / decreto n. 2087 /16.3 - 11

Bozen / Bolzano, 28.07.2011

**Anzahl der Stellen für den Abschluss von unbefristeten Arbeitsverträgen für den Unterricht an Grund-, Mittel- und Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache und Errichtung des Landeszusatzstellenplans - Schuljahr 2011/2012**

Die Artikel 12, 12-bis und 12-ter des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, eingefügt mit dem Landesgesetz vom 14. März 2008, Nr. 2, sehen die Errichtung von Landesranglisten vor, welche der zeitlich unbefristeten und zeitlich befristeten Aufnahme des Lehrpersonals dienen. Der Artikel 12-bis des Landesgesetzes Nr. 24/1996 bestimmt, dass die Landesregierung die Erstellung und Verwendung der Landesranglisten unter Beachtung der vom Landesgesetz selbst vorgegebenen Grundsätze und Kriterien regelt. Die Detailregelung ist in den Beschlüssen vom 29. November 2010, Nr. 1944, und vom 18. Juli 2011, Nr. 1090, enthalten.

Der Beschluss der Landesregierung vom 9. Mai 2011, Nr. 735, betrifft „Klassenbildung und Plansoll in den Grund-, Mittel- und Oberschulen – Schuljahre 2011/2012 bis 2013/2014“.

Die unbefristeten Arbeitsverträge werden auf der Grundlage der nicht aufgebrauchten Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe nach Titeln und Prüfungen, der endgültigen Landesranglisten für das Schuljahr 2011/2012 und des rechtlichen und tatsächlichen Stellenplanes der Grund-, Mittel- und Oberschulen für das Schuljahr 2011/2012 abgeschlossen.

Gemäß Artikel 7 Absatz 1 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1090/2011 legt der Schulamtsleiter die Anzahl der Stellen, die

**Numero dei posti ai fini della stipulazione di contratti di lavoro a tempo indeterminato per l'insegnamento nelle scuole primarie, secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca ed istituzione della dotazione organica provinciale supplementare - anno scolastico 2011/2012**

Gli articoli 12, 12-bis e 12-ter della legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, inseriti dalla legge provinciale 14 marzo 2008, n. 2, prevedono l'istituzione di graduatorie provinciali finalizzate all'assunzione del personale docente a tempo indeterminato e determinato. L'articolo 12-bis della legge provinciale n. 24/1996 dispone che la Giunta provinciale disciplina la formazione e l'utilizzazione delle graduatorie provinciali attenendosi ai principi ed ai criteri stabiliti dalla stessa legge provinciale. Le deliberazioni 29 novembre 2010, n. 1944, e 18 luglio 2011, n. 1090, contengono la disciplina di dettaglio.

La deliberazione della Giunta provinciale 9 maggio 2011, n. 735, concerne "Formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per il triennio 2011/2012 – 2013/2014."

I contratti di lavoro a tempo indeterminato vengono stipulati in base alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari per titoli ed esami, alle definitive graduatorie provinciali per l'anno scolastico 2011/2012 e dell'organico di diritto e di fatto delle scuole primarie, scuole secondarie di primo e secondo grado per l'anno scolastico 2011/2012.

Ai sensi dell'articolo 7, comma 1, della deliberazione n. 1090/2011 l'Intendente scolastico determina il numero dei posti disponibili per



jährlich für die unbefristete Aufnahme zur Verfügung stehen und deren Verteilung dieser Stellen zwischen den nicht aufgebrauchten Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe und den Landesranglisten fest.

Gemäß Artikel 3 Absatz 3 und Artikel 5 Absatz 3 des Beschlusses Nr. 1090/2011 kann der Schulleiter nach Anhörung der Gewerkschaftsorganisationen den Prozentsatz für die Besetzung der Stellen für die unbefristete Aufnahme herabsetzen, falls in einigen Stellenplänen oder Wettbewerbsklassen Lehrpersonal überzählig ist oder in den kommenden Schuljahren überzähliges Lehrpersonal absehbar ist. In diesem Sinne ist der Schulleiter der Auffassung, dass

- es aufgrund der jährlich schwankenden Anzahl an Schülerinnen und Schülern mit Funktionsdiagnose sinnvoll und notwendig ist, keine Lehrpersonen für Integrationsunterricht in der Grundschule im Rahmen des Landeszusatzstellenplans aufzunehmen,
- es aufgrund der bevor stehenden Reform der Oberschule und der damit verbundenen Neufestlegung der Jahresstundenkontingente und Stundentafeln sinnvoll und notwendig ist, den Prozentsatz der Stellen für die unbefristete Aufnahme von Lehrpersonen in der Oberschule von 90 Prozent auf 45 Prozent der freien Stellen im rechtlichen Stellenplan und -im Falle des Landeszusatzstellenplans- von 40 Prozent auf 20 Prozent der ganzjährig verfügbaren Stellen herabzusetzen.

Die Schulgewerkschaften wurden am 23. Juni 2011 zu diesem Vorgehen angehört.

Dies alles vorausgeschickt,

**verfügt**

**der Schulleiter:**

#### **Artikel 1**

##### **Anzahl der freien und verfügbaren Stellen**

1. Die Anzahl der freien und verfügbaren Stellen, die im Schuljahr 2011/2012 für den Abschluss eines unbefristeten Arbeitsvertrages für den Unterricht an den Grund-, Mittel- und Oberschulen zur Verfügung stehen, ist in der Spalte „b“ der beigefügten Tabelle A ange-

l'assunzione a tempo indeterminato e la ripartizione di questi posti tra le graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari e le graduatorie provinciali.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 3, e dell'articolo 5, comma 3, della deliberazione n. 1090/2011 l'Intendente scolastico, sentite le Organizzazioni sindacali, potrà ridurre la percentuale per l'assunzione di personale docente a tempo indeterminato, qualora in organico si verificassero situazioni di soprannumerarietà o la soprannumerarietà sia prevedibile negli anni scolastici successivi.

Pertanto, l'Intendente scolastico ritiene utile e necessario, che

- in considerazione del numero degli alunni con diagnosi funzionale che varia di anno in anno, non vengano assunti insegnanti di sostegno nella scuola primaria sulla dotazione organica provinciale supplementare;
- in vista dell'imminente riforma della scuola secondaria di II grado e della conseguente ridefinizione del monte ore annuo di insegnamento e dei quadri orari la percentuale dei posti destinati all'assunzione a tempo indeterminato nella scuola secondaria di II grado venga ridotta dal 90 per cento al 45 per cento dei posti vacanti nell'organico di diritto e che la percentuale dei posti disponibili per l'istituzione della dotazione organica provinciale supplementare venga ridotta dal 40 per cento al 20 per cento.

Le OO.SS. sono state sentite in data 23 giugno 2011.

Tutto ciò premesso,

**l'Intendente scolastico**

**decreta:**

#### **Articolo 1**

##### **Numero dei posti vacanti e disponibili**

1. Il numero dei posti vacanti e disponibili per la stipulazione di un contratto di lavoro a tempo indeterminato per l'insegnamento nelle scuole primarie e secondarie di 1° e 2° grado nell'anno scolastico 2011/2012 risulta dalla colonna "b" dell'allegata tabella A.



führt.

## **Artikel 2**

### **Errichtung des Landeszusatzstellenplans**

1. Nach Maßgabe der Kriterien laut Artikel 5 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1090/2011 wird für die Stellenpläne und Wettbewerbsklassen laut Spalte „a“ der beigefügten Tabelle A ein Landeszusatzstellenplan errichtet.
2. Die Anzahl der Stellen, die im Schuljahr 2011/2012 für den Abschluss eines unbefristeten Arbeitsvertrages für den Unterricht an Grund-, Mittel- und Oberschulen im Rahmen des Landeszusatzstellenplans zur Verfügung stehen, ist in der Spalte „e“ der beigefügten Tabelle A angeführt.
3. Die beigefügte Tabelle A ist integrierender Bestandteil dieses Dekrets.

## **Artikel 3**

### **Aufteilung der Stellen für die unbefristete Aufnahme zwischen den Ranglisten**

1. 50 Prozent der jährlich für die zeitlich unbefristete Aufnahme zur Verfügung stehenden Stellen werden von Personen besetzt, die in den nicht aufgebrauchten Ranglisten der Wettbewerbe nach Titeln und Prüfungen eingetragen sind, und 50 Prozent von Personen, die in den Landesranglisten aufscheinen.
2. Die Aufnahme erfolgt aufgrund der beiden Ranglisten gemäß Absatz 1, welche abwechselnd verwendet werden. Wenn es in einer Wettbewerbsklasse keine Rangliste des ordentlichen Wettbewerbs mehr gibt, werden alle Stellen auf der Grundlage der Landesrangliste vergeben.
3. Bei der Stellenwahl für das Schuljahr 2011/2012 wird im Sinne des vorgesehenen alljährlichen Wechsels mit den Bewerberinnen und Bewerbern begonnen, die in der jeweiligen nicht aufgebrauchten Rangliste der Wettbewerbe nach Titeln und Prüfungen eingetragen sind. Wenn in einer Wettbewerbsklasse nur eine Stelle vorhanden ist, ist diese dem Kontingent des ordentlichen Wettbewerbs vorbehalten. Dabei wird auch berücksichtigt,

## **Articolo 2**

### **Istituzione della dotazione organica provinciale supplementare**

1. In osservazione dei criteri stabiliti dall'articolo 5 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1090/2011 viene istituita una dotazione organica provinciale supplementare per gli organici e le classi di concorso previsti dalla colonna „a“ dell'allegata tabella A.
2. Il numero dei posti per la stipulazione di un contratto di lavoro a tempo indeterminato per l'insegnamento nelle scuole primarie e secondarie di 1° e 2° grado nell'anno scolastico 2011/2012 nei limiti della dotazione organica provinciale supplementare risulta dalla colonna „e“ dell'allegata tabella A.
3. L'allegata tabella A costituisce parte integrante del presente decreto.

## **Articolo 3**

### **Ripartizione dei posti per l'assunzione a tempo indeterminato tra le graduatorie**

1. Il 50 per cento dei posti annualmente destinati all'assunzione a tempo indeterminato è coperto mediante lo scorrimento delle graduatorie non esaurite dei concorsi per titoli ed esami ed il restante 50 per cento, attingendo alle graduatorie provinciali.
2. Ai fini dell'assunzione dalle graduatorie di cui al comma 1 si segue il principio dell'alternanza. Nel caso in cui la graduatoria di un concorso per titoli ed esami sia esaurita, tutti i posti vengono assegnati alla corrispondente graduatoria provinciale.
3. Ai sensi del principio di alternanza prevista, l'assegnazione dei posti per l'assunzione a tempo indeterminato per l'anno scolastico 2011/2012 inizia con le persone inserite nella relativa graduatoria non esaurita dei concorsi per titoli ed esami. Se in una classe di concorso è disponibile un solo posto, questo viene assegnato al contingente del concorso ordinario. Inoltre, si tiene conto della graduatoria in base alla quale – all'ultima scelta dei posti – è



auf Grund welcher Rangliste die letzte Stelle bei der letzten Stellenwahl vergeben wurde. Diese Regeln gelten sowohl für die Besetzung der freien und verfügbaren Stellen im rechtlichen Stellenplan als auch für die Besetzung der Stellen im Landeszusatzstellenplan. Bei der Besetzung der Stellen im Landeszusatzstellenplan wird die Reihenfolge der Ranglisten, die bei der Vergabe der freien Stellen angewandt worden ist, fortgesetzt.

4. Die Anzahl der Stellen, die Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten sind, welche in den nicht aufgebrauchten Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe nach Prüfungen und Titeln eingetragen sind, ist in den Spalten „c“ bzw. „f“ der nachstehenden Tabelle A angeführt. Die Anzahl der Stellen, welche Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten sind, welche in den Landesranglisten eingetragen sind, ist in den Spalten „d“ bzw. „g“ der nachstehenden Tabelle A angeführt.

stato assegnato l'ultimo posto. Queste regole valgono sia per la copertura dei posti vacanti e disponibili previsti dall'organico di diritto sia per la copertura dei posti previsti dalla dotazione organica provinciale supplementare. In sede di copertura dei posti della dotazione organica provinciale supplementare si prosegue nell'ordine delle graduatorie seguito per la copertura dei posti vacanti.

4. Il numero dei posti riservati ai candidati inclusi nelle graduatorie di merito non esaurite dei concorsi ordinari per esami e titoli risulta dalle colonne „c“ rispettivamente „f“ dell'allegata tabella A. Il numero dei posti riservati ai candidati inclusi nelle graduatorie provinciali risulta dalle colonne „d“ rispettivamente „g“ dell'allegata tabella A.

Der Schulamtsleiter

L'Intendente scolastico

Dr. Peter Höllrigl

i.V./ p. Dr. Arthur Pernstich

An die  
Direktionen aller Schulstufen

An das  
Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals (16.3)

An die  
Anschlagtafel des Schulamtes

An die  
Schulgewerkschaften

Zum Akt

Aufnahmen auf Stellen im rechtlichen Stellenplan Assunzioni su posti dell'organico di diritto		Aufnahmen auf Stellen des Landeszusatzstellenplans Assunzioni su posti della dotazione org. prov. suppl.				
a	b	c	d	e	f	g
	für die Aufnahme verfügbare Stellen posti disponibili per l'assunzione	Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali	Stellen im Landeszusatzstel- lenplan Posti nella dotazione organica provinciale supplementare	Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali
Stellenplan /Wettbewerbsklasse Organico / classe di concorso						
GRUNDSCHULE SCUOLA PRIMARIA						
Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer Insegnanti di classe	0	0	0	74	37	37
Stellen für Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer für den differenzierten Unterricht in Montessori-Pädagogik posti per Insegnanti di classe per l'insegnamento in scuole ad indirizzo didattico differenziato Montessori	7	0	7	0	0	0
Integrationslehrerinnen und Integrationslehrer	11	k.R./n.g.	11	0	k.R./n.g.	0
Insegnanti di sostegno						
Zweitsprachlehrerinnen und Zweitsprachlehrer	79	k.R./n.g.	79	0	k.R./n.g.	0
Insegnanti di seconda lingua						
Religionslehrerinnen und Religionslehrer Insegnanti di religione	0	0	0	6	k.R./n.g.	6
SUMME GRUNDSCHULE TOTALE SCUOLA PRIMARIA	97	0	97	80	37	43

a	Aufnahmen auf Stellen im rechtlichen Stellenplan Assunzioni su posti dell'organico di diritto			Aufnahmen auf Stellen des Landeszusatzstellenplans Assunzioni su posti della dotazione org. prov. suppl.		
	b für die Aufnahme verfügbare Stellen posti disponibili per l'assunzione	c Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	d Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali	e Stellen im Landeszusatzstel- lenplan Posti nella dotazione organica provinciale supplementare	f Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	g Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali
<b>MITTELSCHULE SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO</b>						
A030 - Leibeserziehung in der Mittelschule A030 - Educazione fisica nella scuola media	0	k.R./n.g.	0	1	k.R./n.g.	1
A059 - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule A059 - Scienze matematiche, chimiche, fisiche e naturali nella scuola media	10	k.R./n.g.	10	0	0	0
A077 - Instrumentalunterricht: Klavier A077 - Strumento musicale: pianoforte	1	k.R./n.g.	1	0	0	0
A091 - Italienisch zweite Sprache in der Mittelschule A091 - Italiano seconda lingua nella scuola media	28	k.R./n.g.	28	0	0	0
A098 - Literarische Fächer, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie in der Mittelschule A098 - Materie letterarie, storia e educazione civica, geografia nella scuola media	0	k.R./n.g.	0	5	k.R./n.g.	5
AD00 - Integrationsunterricht Insegnamento di sostegno	80	k.R./n.g.	80	0	0	0
Religionsunterricht in der Mittelschule Insegnamento di religione nella scuola secondaria di primo grado	1	k.R./n.g.	1	5	k.R./n.g.	5
<b>SUMME MITTELSCHULE TOTALE SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>120</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>11</b>

Aufnahmen auf Stellen im rechtlichen Stellenplan Assunzioni su posti dell'organico di diritto		Aufnahmen auf Stellen des Landeszusatzstellenplans Assunzioni su posti della dotazione org. prov. suppl.				
a	b	c	d	e	f	g
	für die Aufnahme verfügbare Stellen posti disponibili per l'assunzione	Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali	Stellen im Landeszusatzstel- lenplan Posti nella dotazione organica provinciale supplementare	Anzahl der Stellen aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali
Stellenplan /Wettbewerbsklasse Organico / classe di concorso						
OBERSCHULE SCUOLA SECONDARIA DI 2°GRADO						
A036 - Philosophie, Psychologie, Erziehungswissenschaften	1	1	0	1	0	1
A036 - Filosofia, psicologia e scienze dell'educazione						
A039 - Geografie	1	1	0	0	0	0
A039 - Geografia						
A049 - Mathematik und Physik	5	k.R./n.g.	5	0	0	0
A049 - Matematica e fisica						
A060 - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie A060 - Scienze naturali, chimica, geografia, microbiologia	0	0	0	1	k.R./n.g.	1
A092 - Italienisch (zweite Sprache) an Oberschulen	1	0	1	0	0	0
A092 - Italiano (L2) nelle scuole secondarie di II grado						
A094 - Literarische Fächer und Latein	7	k.R./n.g.	7	0	0	0
A094 - Materie letterarie e latino						
AD00 - Integrationsunterricht Insegnamento di sostegno	14	k.R./n.g.	14	0	k.R./n.g.	0
Religionsunterricht in der Oberschule Insegnamento di religione nella scuola secondaria di secondo grado	0	k.R./n.g.	0	0	0	0
SUMME OBERSCHULE TOTALE SCUOLE SECONDARIE DI 2° GRADO	29	2	27	2	0	2

a	Aufnahmen auf Stellen im rechtlichen Stellenplan Assunzioni su posti dell'organico di diritto			Aufnahmen auf Stellen des Landeszusatzstellenplans Assunzioni su posti della dotazione org. prov. suppl.		
	b für die Aufnahme verfügbare Stellen posti disponibili per l'assunzione	c Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	d Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali	e Stellen im Landeszusatzstel- lenplan Posti nella dotazione organica provinciale supplementare	f Anzahl der Stellen für nicht aufgebrauchte Ranglisten der ordentlichen Wettbewerbe Numero dei posti riservati alle graduatorie non esaurite dei concorsi ordinari	g Anzahl der Stellen für die Landesranglisten Numero dei posti riservati alle graduatorie provinciali
Stellenplan /Wettbewerbsklasse Organico / classe di concorso						
Grundschule	97	0	97	80	37	43
Scuola primaria						
Mittelschule	120	0	120	11	0	11
Scuola secondaria di 1° grado						
Oberschule	29	2	27	2	0	2
Scuola superiore di 2° grado						
SUMME	246	2	244	93	37	56
TOTALE						